

IESNIEGUMS/APPLICATION
ES/P-2
**Sociāli apdrošināmās personas statusa saglabāšanai Latvijā, strādājot ārzemēs
To be covered by the Latvian social security during employment abroad**

Nodarbinātība ES/EEZ valstīs/Employment in the EU/EEA countries

Iesniegums, lai saņemtu E101 sertifikātu/ Application for E 101 certificate

■ pašnodarbinātai personai/for self-employed person

1. Informācija par pašnodarbināto personu/Details about the self-employed person		
1.1. Uzvārds/ Surname		
1.2. Vārds/Given name	Iepriekšējie uzvārdi/ Previous names	
1.3. Dzimšanas datums/Date of birth	Pilsonība/Nationality	Personas kods/ Identification No.
1.4. Dzīves vietas adrese/ Home address		
Iela, mājas Nr., dzīvokļa Nr./ No and Street, Apt. No.	Pilsēta, apdzīvota vieta, pasta indekss/ City, town, postal code	Valsts/ Country
1.5. Es esmu sociāli apdrošināta persona Latvijā /I am covered by the Latvian social insurance scheme		<input type="checkbox"/> jā/ yes <input type="checkbox"/> nē/no
2. Informācija par uzņēmumu /Details about the company		
2.1. Nosaukums/Name		
2.2. Uzņēmuma reģistrācijas Nr./Registration No. of the company		
2.3. Uzņēmuma darbības joma /The sphere of activity		
2.4. Adrese/Address		
Iela, mājas Nr./ No and Street, Apt. No.	Pilsēta, apdzīvota vieta, pasta indekss/ City, town, postal code	Valsts/ Country
Tālruna numurs/Phone No.	Faksa numurs/Fax No.	E-pasts/E-mail
3. Informācija par darbību pašnodarbinātā statusā /Details about the self-employment		
3.1. Es esmu pašnodarbinātā persona Latvijā kopš/ I have been self-employed in Latvia since		
(dd/mm/gggg)/ (dd/mm/yyyy) _____ / _____ / _____		
3.2. Paredzamais nodarbinātības periods citā (s) valstī (s) /Anticipated period of employment abroad		
(dd/mm/gggg)/ (dd/mm/yyyy) No/From _____ / _____ / _____ līdz/to _____ / _____ / _____		
3.3. Kurā(s) valstī(s) tiks veikta darbība 3.2. punktā minētajā periodā/In which country /countries are you working during the period mentioned in item 3.2.		

Darba vieta citā valstī/Place of employment abroad		
3.4. Nosaukums/Name		
3.5. Adrese/Address		
Iela, mājas Nr./ No and Street, Apt. No.	Pilsēta/apdzīvota vieta, pasta indekss/ City, town, postal code	Valsts/Country
Tālruņa numurs/Phone No.	Faksa numurs/Fax No.	E-pasts/E-mail
3.6. Uzņēmuma reģistrācijas Nr./ Registration No. of the company		
3.7. Darba pienākumi, darbības joma/Job tasks, area of activity		
3.8. Nodarbinātības perioda laikā, kas minēts 3.2. punktā, es turpināšu maksāt nodokļus Latvijā/During the employment period mentioned in item 3.2, I will continue to pay taxes in Latvia		
<input type="checkbox"/> jā /yes <input type="checkbox"/> nē/no		
3.9. Es turpināšu veikt darbību pašnodarbinātā statusā Latvijā pēc atgriešanās no citas valsts/I will continue my self-employment activity in Latvia after returning from employment abroad		
<input type="checkbox"/> jā /yes <input type="checkbox"/> nē/no		
4. Darbs divās vai vairāk valstīs/Work in two or more countries		
(lūdzu, atbildiet uz šādiem jautājumiem, ja darbs tiek veikts vairākās valstīs/ if you work in several countries, please answer the questions below)		
4.1. Vai darbs pašnodarbinātā statusā tiek veikts vairākās valstīs?/Do you work as a self-employed person in several countries?	<input type="checkbox"/> jā /yes <input type="checkbox"/> nē/no	
4.2. Vai nodarbinātības perioda laikā citās valstīs Jums būs vairāki darba devēji?/ Do you have several assignments while working abroad?		
<input type="checkbox"/> nē/no <input type="checkbox"/> jā /yes (lūdzu norādīt darba devējus zemāk/please specify the other employers)		
4.3. Uzņēmumu nosaukumi/Names of the companies	4.4. AdreSES/Addresses	
4.5. Cik bieži tiek mainīta nodarbinātības valsts (katru nedēļu, mēnesi, cits)?/ How often do you change country of employment (each week, each month, other)?		
4.6. Cik bieži Jūs strādājat Latvijā?/ How often do you work in Latvia?		
4.7. Kurā valstī Jūs pastāvīgi dzīvojat?/In which country are you permanently resident?		

5. Informācija par E 101 sertifikāta vai VSAA lēmuma saņemšanu/ Information about receiving E 101 certificate or SSIA decision

Pozitīva lēmuma gadījumā VSAA nosūta E 101 sertifikātu pašnodarbinātajai personai un dalībvalsts kompetentajai institūcijai, katram pa vienam eksemplāram.

In case of a positive decision the SSIA sends E 101 certificate to self-employed person and competent institution each one copy.

5.1. E 101 sertifikātu vai VSAA lēmumu vēlos saņemt/I would like to receive E 101 certificate or SSIA decision:

- uz norādīto dzīvesvietas adresi/ to my home address mentioned above
- uz uzņēmuma adresi, kas minēta 2.4. punktā/ to the address of the company mentioned in the item 2.4
- uz adresi, kas minēta 3.5. punktā /to the address mentioned in the item 3.5
- ierodoties personīgi Starptautisko pakalpojumu nodaļā (Lāčplēša ielā 70 a, Rīgā) /personally in International Services Division (Lāčplēša iela 70 a, Rīga)

Es apstiprinu, ka visa augstāk minētā informācija ir patiesa. Apņemos informēt Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūras Starptautisko pakalpojumu nodaļu (Lāčplēša ielā 70 a, Rīgā) nekavējoties, ja:

- savu darbību citā ES/EEZ pārtraucu uz periodu, kas ir ilgāks par diviem mēnešiem;
- savu darbību citā ES/EEZ valstī pārtraucu vispār.

I declare that the information provided above is correct. I undertake to inform International Services Division of the State Social Insurance Agency (Lāčplēša ielā 70 a, Rīgā) immediately if:

- my self-employment activity is interrupted for more than two months in other EU/EEA country;
- my self-employment activity does not take place in other EU/EEA country.

Datums/Date

Z.v./Stamp

Paraksts/Signature

Paraksta atšifrējums/Name